

CHÚA NHẬT TUẦN 20 THƯỜNG NIÊN NĂM C – Aug 18th, 2019

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

- Chúa Nhật 18/8. Chúa nhật Tuần 20 Thường niên năm C.
- Thứ Hai 19/8: Lễ Thánh Gioan Ôđê, Linh mục.
- Thứ Ba 20/8. Lễ Thánh Bênêđô, Tu viện trưởng & Tiến sĩ Hội thánh. Lễ Nhớ.
- Thứ Tư 21/8: Lễ Thánh Piô X, Giáo hoàng. Lễ Nhớ.
- Thứ Năm 22/8. Lễ Đức Maria Trinh Nữ Vương. Lễ Nhớ.
- Thứ Sáu 23/8. Lễ Thánh Rôsa Lima, Trinh nữ.
- Thứ Bảy 24/8. Lễ Thánh Batôlômêô, Tông đồ. Lễ Kính.
- Chúa nhật 25/8. Chúa nhật Tuần 21 Thường niên năm C.

THÔNG BÁO

PHÂN ƯU

Cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin chân thành phân ưu cùng tang quyến trước sự ra đi của

Ông Vincent Vũ Gia Hội

(06/10/1964 – 07/08/2019)

Ông Giuse Nguyễn Văn Tân

(30/06/1954 – 10/08/2019)

Trong niềm tin vào Chúa Giêsu Phục Sinh, cộng đoàn nguyện xin Thiên Chúa sớm đưa các Linh hồn Vincent và Giuse về Thiên Đàng cùng ban niềm an ủi và cậy trông cho các tang quyến.

CHÚC MỪNG TÂN HÔN

Cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp thân ái chúc mừng nhân Thánh Lễ Hôn phối trong những ngày gần đây của:

Giuse Nguyễn Minh Quang & Maria Phạm Thu Ngọc

Phạm Khắc Nghi & Nguyễn Thị Thanh Giang

Nguyễn Cường & Trần Thị Phương Uyên

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ ban cho các gia đình anh chị được sống trong yêu thương và hạnh phúc suốt đời.

THỜI KHÓA BIỂU CỦA VĂN PHÒNG GIÁO DỤC

Sunday School Calendar

- * **Sun, Aug 18** (8:30am – Noon): Ngày Thường huấn (*Teachers' Orientation Day*)
Văn phòng KGD mở cửa - Ngày cuối cùng ghi danh trễ
School Education Office open (Last Day of Late Registration) – Ngày Thường huấn.
- * **Sun, Aug 25**: Khai giảng niên khóa 2019-2020 // *First Day of GLVN/TNTT*
- * **Sun, Sep 01**: Lễ Lao Động – Nghỉ học GLVN/TNTT
Labor Day Weekend - No GLVN/TNTT
- * **Sun, Sep 08 (9am-10:15am & 1:45pm – 3pm)**: Họp Phụ Huynh // *All-School Parent Meeting*
- * **Sun, Sep 08**: Chúa nhật cuối cùng để withdraw và nhận “full refund” // *Last day to withdraw & receive full refund*
- * **Sun, Sep 08 (10:30am -11:45am)**: Chào Cờ // *All-School Assembly*
- *** **Lệ phí ghi danh trễ, sau April 14** - sẽ là:
Late Registration Fee (after Apr 14): Việt ngữ: \$80 - Giáo Lý: \$100 – Thiếu nhi: \$40

LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG NGƯỜI LỚN (RCIA) NIÊN KHOÁ 2019-2020

Giáo Xứ sẽ khai giảng Lớp Giáo Lý Dự Tòng 2019-2020 vào thứ Ba ngày 13 tháng 08 năm 2019 lúc 7 giờ 30 tối tại Trung Tâm Giáo Dục Thánh Alphonsô, phòng 139.

Các Anh Chị Dự Tòng sẽ theo học, tìm hiểu và thực hành đời sống đạo của người Công Giáo vào mỗi tối thứ Ba hàng tuần từ 7:30pm đến 9:30pm và tham dự Thánh Lễ mỗi sáng Chủ Nhật từ 10:00am đến 11:00am.

Lớp học sẽ kết thúc vào ngày Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống ngày 31 tháng 05 năm 2020.

Những ai muốn theo học lớp Giáo Lý Dự Tòng, xin đến điền đơn và nộp lệ phí tại văn phòng Giáo Xứ Mẹ Hằng Cứu Giúp.

LỚP GIÁO LÝ CHO NGƯỜI CÔNG GIÁO TRƯỞNG THÀNH NIÊN KHOÁ 2019-2020

Giáo Hội kinh nghiệm rằng sự kém hiểu biết về giáo lý là căn nguyên của sự sa sút và ngay cả chối bỏ Đức Tin. Cũng do thiếu hiểu biết về giáo lý, người tín hữu nhiều khi cảm thấy lúng túng khi cần phải giải thích những điều Chúa và Hội thánh dạy. Vì thế, Giáo Hội mời gọi những ai đã chịu phép Rửa Tội rồi, cần phải siêng năng đi học giáo lý để từ đó, người tín hữu hiểu Chúa nhiều hơn và từ chỗ hiểu Chúa hơn sẽ yêu mến Ngài và làm theo những gì Ngài dạy.

Vì thế, Cha Chính xứ tha thiết kêu mời anh chị em trong Giáo xứ hãy tích cực tham dự các buổi học giáo lý trong Lớp Giáo lý Dự tòng bắt đầu từ ngày 20 tháng 8 tại Phòng 138, để có được những kiến thức bổ ích để nuôi dưỡng đức tin Công giáo. Những ai đã được rửa tội rồi thì khi theo học, không phải làm bài tập, nhưng cũng phải ghi danh ở Văn phòng Giáo xứ, với lệ phí là 15 Mỹ kim cho sách giáo khoa, chưa tính cuốn Kinh thánh.

CẢM ƠN VỀ VIỆC ỦNG HỘ YARD SALE GIÚP NGƯỜI NGHÈO

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp chân thành cảm ơn các đoàn thể, quý vị ân nhân và tất cả ông bà và anh chị em trong Giáo Xứ đã cùng Nhóm Bác Ái hy sinh thời gian, công sức và của cải trong những ngày bán Yard Sale giúp Người Nghèo của Giáo Xứ chúng ta.

Tổng số tiền kiếm được trong những ngày bán yard sale là \$11,012. Số tiền này đã được giao cho Giáo Xứ để trợ giúp người nghèo.

Số quần áo còn lại đã được đóng thành 24 thùng cân nặng 1460 pounds và gửi về Việt Nam. Phần quần áo và vật dụng còn lại đã được tặng cho Hội Bác Ái Vincent the Paul trong Giáo Phận Dallas để giúp cho người nghèo tại địa phương và những nơi khác.

Xin Thiên Chúa ban nhiều ơn lành hồn xác cho Quý Ông Bà và Anh Chị Em.

CHƯƠNG TRÌNH ESL & LUYỆN THI QUỐC TỊCH

Lớp ESL đã bắt đầu khoá học mới vào **thứ Ba, ngày 13 tháng 8 năm 2019**, và **Lớp Luyện Thi Quốc tịch** sẽ bắt đầu khoá học mới vào **thứ Tư, ngày 14 tháng 8 năm 2019**.

Hàng tuần, trừ những ngày nghỉ lễ, Lớp ESL được tổ chức vào tối thứ Ba & tối thứ Năm và Lớp Luyện Thi Quốc Tịch vào tối thứ Tư, từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT BẰNG TIẾNG ANH

Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp là giáo xứ thể nhân (personal parish) được thành lập từ năm 1993 dành cho người Công giáo Việt Nam. Tuy nhiên, để đáp ứng nhu cầu sống đạo của các gia đình Công giáo người Việt khi càng ngày có những cha mẹ đi lễ tiếng Việt trong khi con cái đi lễ tiếng Anh, nên **kể từ Chúa nhật 18 tháng 8 sắp tới, Giáo xứ sẽ có Thánh lễ hoàn toàn bằng tiếng Anh vào 5 giờ chiều Chúa nhật tuần thứ 3 mỗi tháng**, như là một cách thể để giúp cho cả gia đình có cơ hội nối kết với Giáo xứ.

Nhóm Corpus Domini hiện phụ trách Châu Thánh Thể bằng tiếng Anh từ 8pm – 9pm vào mỗi thứ Năm tuần thứ 3 trong tháng, sẽ phụ trách phần thánh nhạc cho Thánh lễ tiếng Anh này.

Xin các cha mẹ đặc biệt có con em trong độ tuổi thanh thiếu niên không đi lễ tiếng Việt tại Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp, vui lòng khuyến khích mọi người cùng đi tham dự Thánh lễ chung ít ra mỗi tháng một lần.

GHI DANH VÀO FORMED.ORG

Để giúp cho mọi người trong Giáo xứ có thể tìm hiểu thêm những vấn đề liên quan đến Hội thánh thuộc nhiều lãnh vực khác nhau bằng tiếng Anh như Kinh thánh, Giáo lý, Giới trẻ, Tính dục, Xã hội (có cả audio, video), Giáo xứ đã trả tiền trong chương trình của website FORMED.ORG. Đây là một chương trình được nhiều giáo xứ sử dụng rộng rãi. Những ai muốn ghi danh vào Chương trình này, chỉ cần điền access code của Giáo xứ là **4TT7C8** rồi sau đó lập một account với email của mỗi người.

Our parish has registered in the FORMED.ORG with many helpful resources to nourish our Catholic faith. Simply enter the parish access code 4TT7C8 then establish an individual account.

NGÀY GIA ĐÌNH

**GIÁO XỨ ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP
NGÀY 6 & 7 THÁNG 9 NĂM 2019**

KHÓI GIA ĐÌNH

Linh mục hướng dẫn: Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm

CHƯƠNG TRÌNH:

▶ THỨ SÁU NGÀY 6 THÁNG 9 NĂM 2019:

- 6:30pm: Vào nhà thờ lần hạt cầu cho gia đình
- 7:00pm: Thánh Lễ
- 7:45pm: Ăn tối tại hội trường
- 8:00pm-9:30pm: Tâm tình, ơn gọi Gia Đình
Ca nhạc chủ đề "Yêu thương"

▶ THỨ BẢY, NGÀY 7 THÁNG 9 NĂM 2019:

- 7:30am: Tập hợp - cafe sáng.
- 8:45am - 10:45am: Thảo luận đề tài: "Smart phone, Facebook, Media... chia cắt tình cảm vợ chồng"
.Giảng thuyết: LM. Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm
.Kịch ngắn: Chuyện gia đình...
.Chia sẻ kinh nghiệm sống sự quan tâm nhau.
- 10:45am-11:30am: Thảo luận, đúc kết.
- 11:30am: Ăn trưa - giải lao.
- 12:30pm - 1:45pm: đề tài "Chiến tranh lạnh trong gia đình"
.Giảng thuyết, Kịch, Chia sẻ kinh nghiệm về sự làm hòa.
- 1:45pm - 4:30pm: Thảo luận, đúc kết, giải đáp thắc mắc.
- 4:30pm - 5:30pm: Cầu nguyện cho nhau
Chụp hình lưu niệm
- 5:30pm: Bế mạc, chuẩn bị Thánh Lễ tạ ơn.
- 6:00pm: Thánh Lễ Tạ Ơn
Trao Phép lành Tòa Thánh

Kính mời tất cả quý ông bà, anh chị em quan tâm đến ơn gọi gia đình tham dự, để cùng chia sẻ kinh nghiệm cho nhau.

ĐIỀU KIỆN THAM DỰ:

- 1- Những cặp vợ chồng
- 2- Những cặp vợ chồng, vì bận việc có thể tham dự một người.
- 3- Những người sắp kết hôn.
- 4- Những người độc thân muốn tìm hiểu đời sống gia đình.

Lệ phí cho các bữa ăn:
\$15/ một người

Xin ghi danh trước tại bàn bên ngoài hành lang, sau các Thánh Lễ hoặc văn phòng giáo xứ.

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên lạc:

- Đặng Hiếu Sinh: 214-284-5179
- Nguyễn Lý: 469-328-4702
- Lê Văn Tới: 972-422-0331

(Xin để lại lời nhắn nếu không nghe, chúng tôi sẽ gọi lại)

PHONG CÁCH TRONG THÁNH LỄ

Chúng ta nên nhớ:

- Ăn mặc phù hợp.
- Đi lễ đúng giờ.
- Hãy tắt điện thoại di động, xếp nhẹ bàn quỳ

- Không mang đồ ăn, thức uống, hoặc kẹo gum vào nhà thờ
- Ngồi yên lặng. Nếu cần, nên nói chuyện lặng lẽ, ngắn gọn.
- Hãy ở lại cho đến khi kết thúc Thánh Lễ.
- Hãy cung kính, nhẹ nhàng, và âm thầm ra khỏi nhà thờ.

ETIQUETTE FOR HOLY MASS

- *Please dress appropriately*
- *Please arrive to Mass punctually*
- *Please turn off your cell phone, gently lift up or pull down the kneelers*
- *Please do not bring any food, drink, or gum into the church*
- *Please keep quiet, do not talk loudly*
- *Please stay until the end of Mass*
- *Please exit the church reverently and respectfully*

GHI DANH CHƯƠNG TRÌNH CHÉN THÁNH GIA ĐÌNH CẦU NGUYỆN CHO ƠN GỌI

Vi Thánh Thể là trung tâm của đức tin Công Giáo và cuộc sống Giáo Xứ, Chương Trình Cầu Nguyện Với Chén Thánh Ơn Gọi khuyến khích các gia đình ghi danh để cầu nguyện cho ơn gọi bởi vì chính từ trong gia đình mà chúng ta sẽ gieo các hạt giống ơn gọi đời sống linh mục và tu sĩ.

Trong Thánh Lễ chiều thứ Bảy hoặc ngày Chúa nhật, trước khi ban phép lành, Linh mục kêu gọi gia đình tham gia vào Chương trình này tiến đến cung thánh để được trao Chén Thánh Ơn Gọi, và ngài ủy thác gia đình này hãy cầu nguyện cho ơn gọi đời sống linh mục và tu sĩ.

Sau khi nhận chén thánh về nhà, gia đình đặt ở một nơi xứng đáng để mọi người có thể qui tụ và cầu nguyện mỗi ngày cho ơn gọi. Vào thứ Bảy tiếp theo, Chén Thánh Gia Đình sẽ được đưa trở lại trong Phòng Thánh của Nhà Thờ để cho gia đình kế tiếp.

Những gia đình nào muốn nhận Chén Thánh Ơn Gọi về nhà để cầu nguyện, xin liên lạc với Văn phòng Giáo xứ ở số điện thoại (972) 414-7073 hoặc email đến dmhcgarland@gmail.com

LƯU Ý VỀ VIỆC LÃNH NHẬN PHÉP HÔN PHỐI TRONG NHÀ THỜ

1) Các cặp cần phải ghi danh kết hôn tại Văn phòng Giáo xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày thành hôn. Nếu cặp nào đã từng kết hôn trước đây kể cả với người ngoài Công giáo và ngay cả đã có giấy ly dị ngoài đời, phải liên lạc sớm hơn để được hướng dẫn cụ thể.

2) Các cặp cần phải hoàn tất Chương trình Dự bị Hôn nhân & FOCCUS (*Facilitating Open Couple Communication, Understanding and Study*) theo yêu cầu của Giáo phận Dallas.

3) Những cặp nào đã từng kết hôn ngoài đời (civil marriage) không theo đúng luật Giáo hội (“sống rói”) vẫn phải tuân giữ việc đi Lễ Chúa nhật và những ngày lễ buộc nhưng không được rước lễ cho đến khi hôn phối của họ đã được “hợp thức hoá” (convalidation) trong Nhà thờ.

4) Những cặp nam nữ đều là người Công giáo thì được cử hành Thánh lễ Hôn phối.

5) Những ai lập gia đình với người Kitô hữu không phải Công giáo (Tin lành, Chính Thống giáo, Anh giáo) thì có thể được cử hành Bí tích Hôn phối trong Thánh lễ.

6) Những ai lập gia đình với người không phải là Kitô hữu chẳng hạn như tín đồ của Phật giáo, đạo thờ Ông Bà, Cao đài, Ấn độ giáo, Hồi giáo v.v. thì không có Thánh lễ mà chỉ có Phụng vụ Lời Chúa và Nghi Lễ Hôn phối mà thôi.

7) Phải nộp cho Văn phòng Giáo xứ Giấy Hôn thú do chính quyền cấp (Marriage License), trễ nhất là 3 tuần lễ trước ngày thành hôn trong Nhà thờ.

8) Phụng vụ Nghi lễ Hôn phối phải theo đúng qui định của Giáo xứ về thánh nhạc, booklet, trang trí (không được rải hoa, rải gạo...).

8) Những vấn đề khác liên quan đến Hôn phối, xin vui lòng liên lạc với văn phòng để được hướng dẫn cụ thể.



NHẮC NHỞ NHAU

Để bày tỏ sự tôn trọng đối với Thiên Chúa và cộng đoàn, xin mọi người vui lòng gìn giữ sự ngăn nắp và sạch sẽ trong Thánh đường. Xin để lại ngay ngắn các sách hát và sách lễ sau khi dùng. Xin lấy đi những khăn giấy hoặc rác rến. Cũng đừng cho trẻ em viết vào sách hoặc xé sách vì đây là không phải là đồ chơi cho các em trong Thánh lễ. Xin cảm ơn về sự cộng tác của mọi người.

Please leave the church in good order when you leave Mass. Take any wrappers, tissues, and trash with you so that we can show respect for God and for our brothers and sisters who may be coming to Mass later. Also do not allow your children to write in any of the books or tear the pages. They are not toys for the children to play with during Mass. Thank you for your help.

RAO HÔN PHỐI

Rao Lần II

* Anh Đồng Huy Hoàng, con ông Nguyễn Minh Đức và bà Vũ Thị Kim Thoa, ở Hà Nội, sẽ kết với Chị Nguyễn Huỳnh Thục con ông Nguyễn Tiết Dũng và bà Lê Thị Thu Yên tại Nhà Thờ Giáo Xứ Gò Vấp, Phường 4, Quận Gò Vấp, Sài Gòn vào Thứ Bảy ngày 7/12/2019. Anh Hồng và Chị Thục hiện cư ngụ tại Garland, thuộc Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp.

Ai biết đôi này có ngăn trở xin thông báo cho cha chánh xứ.

4TH ANNUAL LITURGY BOOT CAMP

The Office of Worship presents the **4th Annual Liturgy Boot Camp** at St. Paul the Apostle Parish Center Friday, August 23 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Saturday, August 24 from 8:30 a.m. to 3:30 p.m.

This is a two-day event for volunteers that help prepare for Mass, funerals, and weddings. We encourage all liturgical services musicians, deacons, deacon-candidates, and anyone who wants to learn and do more in a parish to attend.

For online registration, go to https://www.cathdal.org/LBC2019?from=control_panel

REPORTING ABUSE

In an effort to provide the safest environment possible in our churches and schools, all parishes are asked to please run the following announcement in bulletins year-round.

If you believe that you, or someone you know, is a victim of past or present abuse or sexual abuse, please notify law enforcement. In the event the abuse involves a minor, please also contact the Texas Department of Family and Protective Services through the Texas Abuse Hotline at 1-800-252-5400 or www.txabusehotline.org). Finally, if the abuse involves a member of the clergy, a parish employee, or diocesan employee, please also notify the Diocese of Dallas Victims Assistance Coordinator, Barbara Landregan, at 214-379-2812 or blandregan@cathdal.org

TIN TỨC

CỘNG SẢN TRUNG QUỐC LOẠI BỎ CÁC TỪ NGỮ NHƯ CHÚA VÀ KINH THÁNH KHỎI CÁC SÁCH DÀNH CHO TRẺ EM

Đốt sách chôn nho là một chủ trương tại Trung Quốc vào đời nhà Tần. Theo Sử ký Tư Mã Thiên, sau khi Tần Thủy Hoàng thống nhất Trung Quốc lần đầu tiên, năm 213 trước Chúa Giáng Sinh, thừa tướng của ông này là Lý Tư đã đề nghị Tần Thủy Hoàng dập tắt tự do ngôn luận nhằm thống nhất các chính kiến và tư tưởng bằng cách đốt hết tất cả các sách và chôn sống các nhà nho có tư tưởng khác với mình.

Để chuẩn bị cho mùa khai trường năm nay, được bắt đầu vào tháng Chín, chủ trương này đã được tái thể hiện lại một cách tinh vi. Thật thế, Nhà Xuất bản Giáo dục Nhân dân của Trung Quốc đã cho in lại hàng loạt sách giáo khoa dành cho trẻ em. Kitô hữu kinh hoàng nhận ra trong các sách giáo khoa mới được in ra, các từ 'Chúa' và 'Kinh thánh' đã bị loại bỏ hoàn toàn.

Ngay cả các tài liệu tham khảo thuộc loại văn học cổ điển, và các sách học tiếng Anh, chẳng hạn như các cuốn truyện tranh dành cho thiếu nhi “The Little Match Girl” của Hans Christian Andersen, “Robinson Crusoe” của Daniel Defoe và “Vanka” của Anton Chekhov cũng chịu cùng chung số phận.

Peter Gao, một người Công Giáo nói với Hãng tin Công giáo Á châu UCANews rằng tình hình đàn áp tôn giáo tại Trung Quốc đã gia tăng rất mạnh sau thỏa thuận với Vatican.

“Chính quyền Trung Quốc đã gia tăng việc phá hủy các nhà thờ và thánh giá, và cấm trẻ vị thành niên vào nhà thờ, họ đã thẳng tay đàn áp Giáo hội. Bây giờ họ đi xa thêm một bước nữa là loại bỏ từ vựng tôn giáo khỏi các sách giáo khoa và cả những kiệt tác văn học thế giới.”

Theo UCANews, quyết định của cộng sản Trung Quốc thay đổi văn bản gốc không chỉ khiến các Kitô hữu tức giận mà còn gây ra sự bất bình trong ngành giáo dục tại quốc gia này.

Đăng Tự Do (vietcatholic.net)

KHỬ CHỈ QUANH NHÀ THỜ ĐỨC BÀ PARIS

Hôm thứ Ba ngày 13/8, chính quyền thành phố Paris đã đóng các đường phố xung quanh Nhà thờ Đức Bà để khử độc. Hàm lượng chì cao đã được ghi nhận sau vụ cháy giữa tháng Tư vừa qua.

Công việc dọn dẹp bên trong nhà thờ Đức Bà đã bị đình chỉ vào tháng trước vì lý do an ninh. Người dân đổ lỗi cho chính quyền vì đã đánh giá thấp mức độ nguy hiểm ngộ độc chì trong cơ thể. Hàng trăm tấn chì đã tan chảy trong đám cháy phá hủy mái nhà thờ bằng kim loại và gỗ.

Chính quyền thành phố đã đưa ra nhiều hoạt động để làm sạch các trường học lân cận và khử chì đường phố xung quanh. Chính quyền đảm bảo rằng tất cả các trường học sẽ được khử nhiễm trước khi năm học bắt đầu vào đầu tháng Chín.

Một khu vực khử nhiễm nghiêm ngặt hơn dành cho các chuyên gia làm việc bên trong nhà thờ cũng đã được thiết lập. Cảnh sát đã chặn một số con đường và một cây cầu xung quanh nhà thờ và các hàng rào cũng được dựng lên để không cho người dân Paris và khách du lịch vào trong khu vực này.

Theo Bộ Văn hóa, các chuyên gia dự định sẽ sử dụng hai kỹ thuật khử nhiễm cho các khu vực này. Thứ nhất là sử dụng vòi phun nước áp suất cao với các xúc tác hóa học. Thứ hai là bôi một lớp gel lên các đồ vật trên đường phố để hấp thụ chì và chờ nó khô trong vài ngày trước khi bóc lớp gel đó ra. Các hoạt động này sẽ kéo dài khoảng ba tuần.

Một quan chức cảnh sát nói: “Các nhà chức trách sẽ phải đặt câu hỏi liệu có cần mở rộng khu vực khử nhiễm sang các đường phố khác gần đó không.”

Mặt khác, việc khử nhiễm ở khu vực mới để các công nhân có thể dọn dẹp các mảnh vụn nguy hiểm bên trong nhà thờ vẫn đang được tiếp tục. Điều này để đảm bảo rằng các hoạt động của họ không tạo ra bất kỳ ô nhiễm nào bên ngoài khu vực làm việc.

Việc dọn sạch các mảnh vỡ chỉ là bước đầu tiên, mở đầu cho một nỗ lực tái thiết lớn, sẽ tốn vài triệu euro. Tổng thống Emmanuel Macron muốn Notre-Dame được xây dựng lại trong vòng năm năm. Các chuyên gia nghi ngờ, tuy nhiên, điều này là có thể. Các biện pháp khử nhiễm chì muộn càng làm chậm quá trình.

Văn Yên, SJ (vaticannews.va)